

HAGAI gbouŋ

Ki j̄in Hagai gbouŋ na po

Yennu s̄okinii Hagai yooe, ki Juu teeb na bonchiann din nyii yommisin ni Babilonn, ki jen Jerusalem ki be namu. Yennu din yet Hagai a wun betib nan bi be namu kimaan baa ki ŋamm maa Yenjiantu ŋasaakak na paake, a bi-i ŋamm maa Yenjiantu ŋasaakak na, Yennu saa teen piisin bi paak, ki te bin m̄okit.

Bianjinba ki Yennu pak ki j̄in jiantu ŋasaakak na maanu po

¹ Peesia kpanbar Darius naan dinu bina ŋanlee ni, li ŋmaarii ŋanloob sinsinn daare, ki Yennu din pak maan na ki tur u s̄okinii Hagai, a wun wann Juda tij t̄oondaano Serubabel, wunba tee Sealtiel bija na, nan mannteeb yudaano Joosua wunba tee Jehosadak bija na.

² Yabint Yennu din yet Hagai a, “Niib na yaa yoo daa ki jan nan bin ŋamm ki maa jiantu ŋasaakak na.” ³ Yennu ji din pak maan na ki tur niib na ki li nyii s̄okinii Hagai boor ni a, ⁴ “N niib, bee ki yimm maa i ŋei fanu ki be lej ŋaan ki n jiantu ŋasaakak na doo langbenni?” ⁵ I ki laat linba tuumii na-a? ⁶ I buur bonchiann, ŋaan jaan waaminna. I m̄ok jeet ki di, ŋaan li ki yab ki gboonti. I m̄ok daan ki nyu ŋaan li ki yab ki janitini. I m̄ok liant ŋaan li kan gbenn i waati. Ki toontunno paauk ki janito. ⁷ I mi linba paak

ki na tuun ki teenini-i? ⁸ Mɔtana, nyin man ki saan kunkona paak ki saa lon taabi, ki ɲamm maa jiantu ɲasaakak na; ki i sii jiantirin nan maa loon bianjinba na ki n par sii mei.

⁹ “I tuu daan nan i saa jaan jeet bonchiann, ɲaan i tuu tan jaan waaminnae. I kun nan linba ki i jaan na yoo nba, n tuu pebir yatire. Bee ki n tuu tun nna? Kimaan n ɲasaakak nba biar dɔɔ langbenn ɲaan ki i sɔɔ kur ninbinn mɔn u mɔɲ mɔɲ ɲaak toona paak na. ¹⁰ Li paak te ki saak ki baa, ki siar ki kpaatiri. ¹¹ N te ki yonkoonin set tiɲ na paak, nan kunkona paak, nan jeet kpaant, nan daan tiinii, nan kpan tiinii, nan bonbuburbooru kur nba bur tiɲ na paak, nan niib nan bonkobit, nan linba kur ki i yabir ki buur paak.”

Bianjinba ki niib na sak Yennu mɔb

¹² Tɔn, ki Serubabel nan Joosua nan niib nba kur nyii Babilonn yommisin ni na din tun linba ki bi Yomdaano Yennu wannib a bin tun na. Janmaanii din soorib ki bi sak sokinii Hagai, wunba tee Yennu toonii na mɔb. ¹³ Ki Hagai ji tur niib na Yennu maan na a, “N sii be nani, linba nae tee n mɔsonn.” ¹⁴ Yennu din te ki sɔɔ kur mɔk niɔɲ nan wun tun ɲasaakak na toonn. Serubabel, wunba din tee Juda tɔɔndaano na, nan Joosua, wunba tee mannteeb yudaano na, nan niib nba kur din nyii yommisin ni Babilonn ki jen na, din piin ki maa bi Yomdaano Yabint Yennu jiantu ɲasaakak na, ¹⁵ kpanbar Darius naan dinu bina ɲanlee ni, li ɲmaarii ɲanloob dapiinlee nan ɲanna daar.

2

Ki jiin Yenjiantu napaan na fant po

¹ Binn man ni, li nmaarii nanlore ni, li dapiinlee nan yenn daare, ki Yennu namm pak ki tur u sokinii Hagai. ² U din yet Hagai a wun pak maan ki tur Serubabel, wunba tee Juda tin toondaano na, nan Joosua, wunba tee mannteeb yudaano na, nan niib na, ki boib a, ³ “Soo be i sinsuuk ni na ki saa fit tiar Yenjiantu nasaakak na nant nba din teewa-a? Ki li maanumm tee nlee i boor motana na? Li ji kii naan siar nan waama. ⁴ Nnaan motana, i soo ji daa nnaan tama. Ii tuun toonn na man, kimaan n be nani. ⁵ Yoo nba ki i din nyii Ijipt na, n din senn mosonn nan n sii be nani yoo kura. N bia daa be nani; li paak, i daa tiin janmaanii.

⁶ “Li kan yuur kaawa, ki n saa nik sanpaak nan tingbouj na, nan mokgbeja nan tinkooj. ⁷ N saa kon nyann digbana kur, ki jii bi mokint ki baar nann nna, ki jiantu nasaakak na saa gbee nan gor. ⁸ Salimpeena nan salimmona nba kur be durinya na ni tee min Yennu yare. ⁹ Jiantu napaan na sii mok fant ki gar nakperik nawa, ki leje ki n saa tur n niib mokint nan parmaasir.” Yabint Yennu-e pak na.

Bianjinba ki Yennu sokinii na boi mannteeb na buboit

¹⁰ Kpanbar Darius naan dinu bina nanlee ni, nmaarii nanyia, li dapiinlee nan nanna daare, ki Yabint Yennu namm pak tur u sokinii Hagai. ¹¹ U din yet a, “Boin mannteeb na ki bin tura buboit na gatu. Boimm a: ¹² Li-i tee ki soo jii maruj

nant nba tee kasii ki pɔbin u liatir ni, ki te ki u liatir na sii boroboro, koo jebeent, koo daan, koo kpan, koo jeboorik nba kur be, li saa fit te ki jeet maŋ n teen kasiwa-a?”

Waa boi buboit na yoo nba, ki mannteeb na jiin a, “Aaii.”

¹³ Tɔn, ki Hagai ŋamm boi a, “Ŋaan soo-i sii nikpeenn ki li kɔɔnɔ jakint, ŋaan ki u tan sii jeet nba na yenni, u siinu maŋ saa kɔɔnir jakinta-a?”

Ki mannteeb na jiin a, “Li saa kɔɔnir jakinta.”

¹⁴ Ki Hagai yet a, “Yennu yet nan digbana na niib, nan bi mɔkint kur mun bia tee nnae. Li paak, linba kur ki bi mann binbintir na paak mɔk jakint.”

Ki jiin Yennu piisin mɔsonn po

¹⁵ Yennu yet a, “I ki la linba din tumii, yoo nba ki i daa ki piin jiantu ŋasaakak na maanu na-a?”

¹⁶ I din tuu kpekin jekpekir, ki dukin a i saa la baajii piinleewa, ŋaan li tuu tan tee piik kɔɔe; ki dabuuk nba ki i dukii a i saa wuun dasɔɔ* piinŋmu na, ŋaan i tuu tan la dasɔɔ piinlee kɔɔe.

¹⁷ Mine din tun wonpaaruk nan sakaana, ki li biir linba kur ki i bur na, ŋaan i lek ki lebit i binbenj. ¹⁸ Dinna tee ŋmaarii ŋanyia, dapiinlee nan ŋanna daare, daar nba ki i gbenn jiantu ŋasaakak na fiakir biru. Ii gorii man linba saa tun, laa nyii mɔtana ki saa. ¹⁹ Halii nan jeet nba lek kaa, ki daan nan kinkana† nan kpan tiinii nan tilontii kur nba daa ki lon na, ŋaan n saa teen piisin i paak, laa nyii mɔtana ki saa.”

* **2:16** 2.16 Bi din dia tilɔnae ki tee daan. † **2:19** 2.19 Bi kinkana tee linba ki bi kɔi ki loonir bonchiann

Ki jiin Yennu mɔsonn nba ki u din tur Serubabel na po

²⁰ Li ηmaarik dapiinlee nan ηanna daar maη nie, ki Yennu tur Hagai maan nba pukin taar munlee ni, ²¹ a wun pak tur Serubabel, wunba tee Juda tiη tɔndaanɔ na a, “N tee siire a man nik sanpaak nan tiη, ²² ki nyann boorganu naan yent kur, ki biir bi yiikoo. N saa biir taantorit nan li ηmakit-teeb, ki taanii na saa kpo, ki taanjakira na saa kpi bi leeb. ²³ Li daar maη, n saa jii fin, n toontunnɔ Serubabel, ki teena n niib diatɔɔ, ki a sii diab n sann ni. Fine tee daanɔ nba ki n gann.” Yabint Yennu-e pak na.

Yennu Gbouj Moor
Bimoba: Yennu Gbouj Moor Bible

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Sep 2022 from source
files dated 11 Jul 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d